

欢迎联合国贸易和发展会议一九七六年五月三十日题为《加强发展中国家的技术能力》的第 87(IV)号决议，^⑯其中肯定国家的技术能力是经济发展的柱石，

请联合国贸易和发展会议秘书长、联合国工业发展组织执行主任、世界知识产权组织总干事、联合国开发计划署署长、联合国其他有关机构的行政首长以及贸发会议第 87(IV)号决议所指的所有国家：

(a) 立即按照大会第三十一届会议审议情况，执行贸发会议第 87(IV)号决议；

(b) 立即以协调方式向发展中国家提供业务和技术援助，以便它们建立或加强国家、区域、分区域、区域间各级的技术发展和技术转让中心。

一九七六年八月四日
第二〇三一次全体会议

2035(LXI). 联合国科学和技术促进发展会议的筹备期间

经济及社会理事会，

回顾它一九七四年八月一日关于召开联合国科学和技术会议问题的第 1897(LVII)号决议，

回顾大会一九七五年十二月十五日关于技术转让领域的机构安排的第 3507(XXX)号决议，

回顾大会一九七五年九月十六日关于发展和国际经济合作的第 3362(S-VII)号决议，尤其是其中第三节第 7 段，

回顾联合国贸易和发展会议于一九七六年五月三十日通过的题为“加强发展中国家的技术能力”的第 87(IV)号决议，^⑰尤其是其中第 26 段，

又回顾贸发会议于一九七六年五月三十日通过的关于工业产权的第 88(IV)号决议和题为“国际技术转让行动守则”的第 89(IV)号决议，^⑱

^⑯参看《联合国贸易和发展会议会议记录，第四届会议》，第一卷，《报告和附件》(将以联合国出版物印发)，第一部分。

^⑰同上。

^⑱同上。

铭记着经济及社会理事会一九七六年八月四日关于联合国科学和技术促进发展会议的第 2028(LXI)号决议，尤其是该决议的第 3 段第二节，其中强调国家和区域两级筹备期间的重要性和作用，

1. 请秘书长，按照科学和技术促进发展委员会第三届会议通过的、有关为联合国科学和技术促进发展会议而编写各国文件的决议 C^⑲ 第 1 段，注意下列各事：

(a) 各国对于特别同这个会议的拟议议程项目——见经社理事会第 2028(LXI)号决议第 3 段第一节——有关的科学和技术发展方面的看法、方案和政策的一般性叙述；

(b) 关于为按照每个国家的优先次序或者方案与政策目标增进当前科技潜力而进行各种形式的双边及多边合作的建议，其目的在确定各成员国和联合国系统在执行侧重行动的方案方面的任务；

(c) 从拟议议程的各分项中，选出具体例子，说明应用科学和技术处理各主题领域的种种方式；

(d) 会议秘书长根据具体要求，尽可能对编写各国文件给予技术支援的职责；

2. 请会议的秘书长作为紧急事项，编制会议筹备期间各阶段的工作计划，供筹备委员会第一次会议审议；

3. 请会议的筹备委员会第一次会议：

(a) 制定编写各国文件的准则；

(b) 最后核定会议的筹备期间详细工作计划；

4. 请会议的筹备委员会考虑到国家、区域和区域间各级的筹备工作成果，尽早编写临时议程定本；

5. 建议会议的秘书长在工作计划内列入关于讨论会、巡回讨论会和特别工作队的计划；应斟酌情况由联合国各有关机构参加组织这些活动，其目的在补充各国的努力，以充分动员各国的投入及其参与；

6. 又建议在区域会议和区域间会议召开前，会议的秘书长同联合国各专门机构和组织充分合作，组

^⑲参看《经济及社会理事会正式记录，第六十一届会议，补编第 3 号》(E/5777)，第 211 段。

织区域和区域间两级有关的主题领域的讨论会、巡回讨论会和特别工作队，特别要争取区域委员会和区域性政府间组织的合作；

7. 邀请国家、区域和区域间各级的非政府专门机构和专家，在认为有利而必要时支持这些活动；

8. 为了保证会议秘书处人员的组成适当，建议从联合国系统各部门调用人员时，应在会议秘书长同各有关组织的行政首长互相同意下予以挑选，并应考虑到经济及社会理事会第 2028(LXI)号决议第 5 段的规定；

9. 又建议会议预算应为这些安排、特别是为发展中国家的安排列出充分的经费；

10. 又要求各有关组织的理事机构作出必要的规定，使各该组织能够最大程度地参加会议的工作；

11. 促请秘书长尽快任命会议秘书长。

一九七六年八月四日

第二〇三一次全体会议

2036(LXI). 计算机科学和技术 应用于发展

经济及社会理事会，

考虑到科学和技术促进发展委员会第三次会议通过的关于计算机科学和技术应用于发展的决议B,^{⑤0}

审查了秘书长关于计算机科学和技术的应用的临时报告，^{⑥0} 其中表示希望向理事会第六十三次会议提交一份最后报告，

1. 大体上同意科学和技术促进发展委员会第三次会议通过的决议 B；

2. 指出为了负起执行秘书长向该委员会提出的报告^{⑦0} 中所载建议的主要责任，联合国系统内各组织和政府间资料学机构应准备向它们的立法机关提出方案和关于它们想参与的每一项建议的费用预算；

3. 请秘书长将其临时报告第 2 段中提到的特设

工作组的报告，连同科学和技术应用于发展咨询委员会的意见以及行政协调委员会的评论，一并提交科学和技术促进发展委员会第四届会议，并经由该委员会提交理事会第六十五届会议。

一九七六年八月四日

第二〇三一次全体会议

2040(LXI). 区域方面对改善人类 住区的国家努力给予的支持

经济及社会理事会，

认为迫切需要解决全世界人类住区问题，

铭记着大会一九七四年五月一日第 3201(S - VI)号和第 3202 (S - VI)号决议中的《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》，也铭记着改进全世界人类住区是改进生活素质的一个主要组成部分，对《联合国第二个发展十年国际发展战略》甚为重要，

注意到联合国人类住区会议已于一九七六年五月三十一日至六月十一日在温哥华召开，其目的是：

(a) 鼓励革新，充作交流经验的媒介，并保证人类住区领域内新想法、新技术最广泛的传播，

(b) 拟订和建议一个在这个领域里可以协助各国政府的国际方案，

(c) 激发那些提供财政资源者和那些可以利用这些资源者对发展人类住区的适当财务制度和机构产生兴趣，

认为处理人类住区问题的最适当和最有效行动是在国家一级上采取的行动，但国家行动需要所有国家间的互相援助和合作，

1. 注意到联合国人类住区会议的报告；^{⑧0}

2. 感谢加拿大政府和人民使该会议得以举行和他们慷慨的接待；

3. 赞赏人类住区秘书长为该会议所进行的有效筹备和安排；

^{⑤0}A/CONF. 70/15; 秘书长附加说明 (E/5868) 转送给经济及社会理事会的。参看《联合国生境 - 人类住区会议报告》(联合国出版物，出售品编号：E.76.IV.7)。

^{⑥0}同上。

^{⑦0}E/5840。

^{⑧0}E/C. 8/37。